

669805

la Tercera. Sipo, 16-XI-1980. P.32.

¿Rehabilitación del criollismo?

Por Hugo Montes

LEAMOS hace poco unas líneas de Jorge Edwards muy positivas hacia el Mariano Latorre que, según nos decía, había repudiado en su primera juventud. Entusiasmados por ellas y recordando más de un libro de María Brunet y Eduardo Barrios, que en su tiempo nos parecieron gratos, fuimos con buen ánimo a la reciente edición de Frontera, de Luis Durand (Editorial Andrés Bello, 1980).

Una portada fina, un formato acogedor, la tirada de impresionantes 40.000 ejemplares contribuían a prepararnos a una lectura que nos prometíamos, si no seductora, placentera.

La verdad es que nos resultó insoportable. ¡Qué lentitud sin profundidad, qué descripciones tan poco novedosas, qué observaciones más triviales! Y se nos vino a la memoria cuanto decía Alone acerca del aburrimiento que le provocaban estos relatos de huasos, barriales, "chinos" etcétera, for-

caso— quieren explicarnos todo. Suponen que los lectores somos niños muy pequeños y nos dan todo en papilla. Que no hagamos ningún esfuerzo. Que nada quede sugerido ni pueda ser siquiera imaginado. Es una suerte de realismo llevado al extremo, en que todo está dicho, descrito, relatado. No hay lectores "cómplices" ni lectores "colaboradores". Quedan sólo lectores pasivos, que han de aceptar las cosas así como el autor quiso. Incluso molestan los verbos introductores de los parlamentos: Repuso, contestó, dijo. Es un afán de claridad absolutamente de sobra.

Luego, las cosas se ordenan de acuerdo a una suerte de racionalismo que hoy nos tiene sin cuidado. Por ejemplo, para describir a unos viajeros que llegan en la noche, es del caso aprovechar la luz del relámpago. Su voz se escucha sólo cuando el viento deja de aullar. Si él y ella entran en una conver-

Rehabilitación del criollismo? [artículo] Hugo Montes

Libros y documentos

AUTORÍA

Montes, Hugo, 1926-2022

FECHA DE PUBLICACIÓN

1980

FORMATO

Artículo

DATOS DE PUBLICACIÓN

Rehabilitación del criollismo? [artículo] Hugo Montes

FUENTE DE INFORMACIÓN

[Biblioteca Nacional Digital](#)

INSTITUCIÓN

[Biblioteca Nacional](#)

UBICACIÓN

Avenida Libertador Bernardo O'Higgins 651, Santiago, Región Metropolitana, Chile